C/2025/352

20.1.2025

Komisjoni delegeeritud määruse (EL) 2019/33 (millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) nr 1308/2013 veinisektori kaitstud päritolunimetuste, geograafiliste tähiste ja traditsiooniliste nimetuste kaitsetaotluste, vastuväite esitamise menetluse, kasutuspiirangute, tootespetsifikaatide muutmise, tühistamise ning märgistamise ja esitlusviisi osas) artikli 28 lõike 3 ja artikli 34 kohase taotluse avaldamine traditsiooniliste nimetuste muutmise kohta veinisektoris

„Archivní víno“, „Burčák“, „Jakostní likérové víno“, „Jakostní šumivé víno stanovené oblasti“ (või „Sekt s. o.“), „Jakostní víno“, „Jakostní víno odrůdové“, „Jakostní víno s přívlastkem“, „Jakostní víno známkové“, „Klaret“, „Košer (või Košer víno)“, „Krášleno na kvasnicích“, „Labín“, „Mešní víno“, „Mladé víno“, „Panenská sklizeň“, „Panenské víno“, „Pěstitelský sekt“, „Pozdní sběr“, „Premium“, „Rezerva“, „Růžák“, „Ryšák“, „Školeno na kvasnicích“, „Víno originální certifikace (VOC või V.O.C.)“, „Víno s přívlastkem’“, „Zemské víno“, „Zrálo na kvasnicích“

(C/2025/352)

Kahe kuu jooksul pärast kõnealuse avaldamise kuupäeva võivad liikmesriigi või kolmanda riigi asutused või õiguspärast huvi omav füüsiline või juriidiline isik kooskõlas komisjoni rakendusmääruse (EL) 2019/34 ([1]) artikli 22 lõikega 1 ja artikli 27 lõikega 1 esitada komisjonile vastuväite.

Traditsioonilise nimetuse muutmise taotlus Archivní víno

Kättesaamise kuupäev 9.11.2023

Lehekülgede arv (sealhulgas käesolev lehekülg): 1

Muutmistaotluse keel: tšehhi

Toimiku nr: Ares(2023) 7688953.

Traditsiooniline nimetus, mille muutmist taotletakse: **Archivní víno**

Muutmist taotleva juriidilise või füüsilise isiku nimi: põllumajandusministeeriumi veinide osakond

Täielik aadress (majanumber, tänav, asula, sihtnumber, riik) Těšnov 65/17, 110 00 Praha 1, Tšehhi Vabariik

Kodakondsus:

Telefon, faks, e-post: Tel. +420 221811111, e-post: info@mze.cz

Muudatuse kirjeldus:

— Kehtivad kvaliteeditingimused:

Kaitstud päritolunimetusega (KPN) vein

([1]) Komisjoni 17. oktoobri 2018. aasta rakendusmäärus (EL) 2019/34, millega kehtestatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1308/2013 rakenduseeskirjad veinisektori päritolunimetuste, geograafiliste tähiste ja traditsiooniliste nimetuste kaitsetaotluste, vastuväite esitamise menetluse, tootespetsifikaadi muudatuste, kaitstud nimetuste registri, kaitse tühistamise ja sümbolite kasutamise kohta ning millega kehtestatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1306/2013 rakenduseeskirjad seoses asjakohase kontrollisüsteemiga (ELT L 9, 11.1.2019, lk 46, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2019/34/oj).

— Kohaldatavad kvaliteeditingimused:

Kaitstud päritolunimetusega (KPN) vein või kaitstud geograafilise tähisega (KGT) vein

— Praegune sõnastus:

Vein, mis lastakse ringlusse vähemalt kolm aastat pärast viinamarjade koristamist.

— Taotletud muudatus:

Vein, mis viiakse turule vähemalt kolm aastat pärast viinamarjade koristamist.

Muudatuse põhjuste selgitus

Muudatusettepanek on kooskõlas kehtivate siseriiklike õigusaktidega, st rakendusmääruse nr 88/2017 (mida on muudetud rakendusmäärusega nr 305/2023) punkti 7 lõike 2 alapunktiga b.

Allakirjutaja nimi: põllumajandusministeeriumi veinide osakond

Allkiri:

Traditsioonilise nimetuse muutmise taotlus Burčák

Kättesaamise kuupäev 9.11.2023

Lehekülgede arv (sealhulgas käesolev lehekülg): 1

Muutmistaotluse keel: tšehhi

Toimiku nr: Ares(2023) 7688953.

Traditsiooniline nimetus, mille muutmist taotletakse: **Burčák**

Muutmist taotleva juriidilise või füüsilise isiku nimi: põllumajandusministeeriumi veinide osakond

Täielik aadress (majanumber, tänav, asula, sihtnumber, riik) Těšnov 65/17, 110 00 Praha 1 Tšehhi Vabariik

Kodakondsus:

Telefon, faks, e-post: Tel. +420 221811111, e-post: info@mze.cz

Muudatuse kirjeldus:

— Kehtivad kvaliteeditingimused:

Kaitstud päritolunimetusega (KPN) vein

— Kohaldatavad kvaliteeditingimused:

Kaitstud päritolunimetusega (KPN) või kaitstud geograafilise tähisega (KGT) osaliselt kääritatud viinamarjavirre

— Praegune sõnastus:

Osaliselt kääritatud viinamarjavirre, mille tegelik alkoholisisaldus on suurem kui 1 mahuprotsent ja väiksem kui kolm viiendikku üldalkoholisisaldusest.

— Kohaldatud määratluse muutmine:

Osaliselt kääritatud viinamarjavirre peab olema saadud üksnes Tšehhi Vabariigis koristatud ja töödeldud viinamarjadest. Tegelik alkoholisisaldus on suurem kui 1 mahuprotsent ja vähem kui kolm viiendikku üldalkoholisisaldusest. Seda võib pakkuda otsetarbimiseks selle kalendriaasta 1. augustist kuni 30. novembrini, mille jooksul viinamarjad koristati, tingimusel et osaliselt kääritatud viinamarjavirre on käärimisprotsessis.

Muudatuse põhjuste selgitus

Muudatusettepanek on kooskõlas kehtivate siseriiklike õigusaktidega, st rakendusmääruse nr 321/2004 punktiga 15.

Allakirjutaja nimi: põllumajandusministeeriumi veinide osakond

Allkiri:

Traditsioonilise nimetuse muutmise taotlus Jakostní likérové víno

Kättesaamise kuupäev 9.11.2023

Lehekülgede arv (sealhulgas käesolev lehekülg): 1

Muutmistaotluse keel: tšehhi

Toimiku nr: Ares(2023) 7688953.

Traditsiooniline nimetus, mille muutmist taotletakse: **Jakostní likérové víno**

Muutmist taotleva juriidilise või füüsilise isiku nimi: põllumajandusministeeriumi veinide osakond

Täielik aadress (majanumber, tänav, asula, sihtnumber, riik) Těšnov 65/17, 110 00 Praha 1, Tšehhi Vabariik

Kodakondsus:

Telefon, faks, e-post: Tel. +420 221811111, e-post: info@mze.cz

Muudatuse kirjeldus:

— Praegune sõnastus:

Tšehhi Vabariigi põllumajandus- ja toidujärelevalve ametis klassifitseeritud vein, mis on valmistatud asjaomase piirkonna kindlas viinamarjaistanduses koristatud viinamarjadest; saagikuse piirmäära ei ole ületatud; vein on valmistatud samas piirkonnas, kus viinamarjad on koristatud, vein vastab kehtivates õigusaktides sätestatud kvaliteedinõuetele.

— Kohaldatud määratluse muutmine:

Likérové víno [liköörvein], Tšehhi Vabariigi põllumajandus- ja toidujärelevalve ametis klassifitseeritud kui toode „jakostní likérové víno“ [kvaliteetliköörvein], mis on valmistatud veini „jakostní víno stanovené oblasti“ [asjaomasest piirkonnast pärit kvaliteetvein] valmistamiseks sobivast viinamarjaistandusest saadud viinamarjadest ja koristatud samas viinamarjakasvatuspiirkonnas. Vein, mida kasutatakse toote „jakostní likérové víno“ valmistamiseks, valmistati viinamarjakasvatuspiirkonnas, kus viinamarjad koristati. Hektarisaak viinamarjaistanduses, kus viinamarjad kasvatati, ei ületanud 14 tonni.

Muudatuse põhjuste selgitus

Muudatusettepanek on kooskõlas kehtivate siseriiklike õigusaktidega, st rakendusmääruse nr 321/2004 punkti 22 alapunktiga 2.

Allakirjutaja nimi: põllumajandusministeeriumi veinide osakond

Allkiri:

Traditsioonilise nimetuse muutmise taotlus Jakostní šumivé víno stanovené oblasti (või Sekt s. o.)

Kättesaamise kuupäev 9.11.2023

Lehekülgede arv (sealhulgas käesolev lehekülg): 1

Muutmistaotluse keel: tšehhi

Toimiku nr: Ares(2023) 7688953.

Traditsiooniline nimetus, mille muutmist taotletakse: **Jakostní šumivé víno stanovené oblasti (või Sekt s. o.)**

Muutmist taotleva juriidilise või füüsilise isiku nimi: põllumajandusministeeriumi veinide osakond

Täielik aadress (majanumber, tänav, asula, sihtnumber, riik) Těšnov 65/17, 110 00 Praha 1, Tšehhi Vabariik

Kodakondsus:

Telefon, faks, e-post: Tel. +420 221811111, e-post: info@mze.cz

Muudatuse kirjeldus:

— Praegune sõnastus:

Tšehhi Vabariigi põllumajandus- ja toidujärelevalve ametis klassifitseeritud vein, mis on valmistatud asjaomase piirkonna kindlas viinamarjaistanduses koristatud viinamarjadest, kusjuures piirkonnas valmistatava kvaliteetvahuveini jaoks kasutatav vein on valmistatud viinamarjade kasvupiirkonnas ning saagikuse piirmäära pole ületatud; vein vastab kehtivates õigusaktides sätestatud kvaliteedinõuetele.

— Kohaldatud määratluse muutmine:

Jakostní šumivé víno [kvaliteetvahuvein], Tšehhi Vabariigi põllumajandus- ja toidujärelevalve ametis klassifitseeritud kui toode „jakostní šumivé víno stanovené oblasti“ [asjaomasest piirkonnast pärit kvaliteetvahuvein]. Kuvee on valmistatud viinamarjadest, mis koristati toote „jakostní víno stanovené oblasti“ [asjaomasest piirkonnast pärit kvaliteetvahuvein] valmistamiseks sobivas viinamarjaistanduses ja samas viinamarjakasvatuspiirkonnas. Hektarisaak viinamarjaistanduses, kus viinamarjad kasvatati, ei ületanud 14 tonni. Toote „jakostní šumivé víno stanovené oblasti“ valmistamiseks kasutatav vein on toodetud, sh läbinud teise käärimise, viinamarjakasvatuspiirkonnas, kus viinamarjad koristati. Mõiste „sekt“ kaitset ei taotleta.

Muudatuse põhjuste selgitus

Muudatusettepanek on kooskõlas kehtivate siseriiklike õigusaktidega, st rakendusmääruse nr 321/2004 punkti 20 alapunktiga 3.

Allakirjutaja nimi: põllumajandusministeeriumi veinide osakond

Allkiri:

Traditsioonilise nimetuse muutmise taotlus Jakostní víno

Kättesaamise kuupäev 9.11.2023

Lehekülgede arv (sealhulgas käesolev lehekülg): 1

Muutmistaotluse keel: tšehhi

Toimiku nr: Ares(2023) 7688953.

Traditsiooniline nimetus, mille muutmist taotletakse: **Jakostní víno**

Muutmist taotleva juriidilise või füüsilise isiku nimi: põllumajandusministeeriumi veinide osakond

Täielik aadress (majanumber, tänav, asula, sihtnumber, riik) Těšnov 65/17, 110 00 Praha 1, Tšehhi Vabariik

Kodakondsus:

Telefon, faks, e-post: Tel. +420 221811111, e-post: info@mze.cz

Muudatuse kirjeldus:

— Praegune sõnastus:

Tšehhi Vabariigi põllumajandus- ja toidujärelevalve ametis klassifitseeritud vein, mis on toodetud asjaomase piirkonna kindlas viinamarjaistanduses koristatud viinamarjadest; saagikuse piirmäära ei ole ületatud; viinamarjade suhkrusisaldus on vähemalt 15°NM; viinamarjad on koristatud ja vein on valmistatud asjaomases veinipiirkonnas, vein vastab rakendatavates õigusaktides sätestatud kvaliteedile.

— Kohaldatud määratluse muutmine:

Vein, mille Tšehhi Vabariigi põllumajandus- ja toidujärelevalve amet on klassifitseerinud kui toote „jakostní víno“ [kvaliteetvein]. Vein on valmistatud viinamarjadest, mis koristati toote „jakostní víno stanovené oblasti“ [asjaomasest piirkonnast pärit kvaliteetvein] valmistamiseks sobivas viinamarjaistanduses ja samas viinamarjakasvatuspiirkonnas. Veinivalmistus, v.a sette eraldamine transfeermeetodil, toimus viinamarjakasvatuspiirkonnas, kus viinamarjad koristati. Veini valmistamiseks kasutatud viinamarjad on saavutanud suhkrusisalduse, mis on vähemalt 15°NM. Hektarisaak viinamarjaistanduses, kus viinamarjad kasvatati, ei ületanud 14 tonni.

Muudatuse põhjuste selgitus

Muudatusettepanek on kooskõlas kehtivate siseriiklike õigusaktidega, st rakendusmääruse nr 321/2004 punkti 18 alapunktiga 2.

Allakirjutaja nimi: põllumajandusministeeriumi veinide osakond

Allkiri:

Traditsioonilise nimetuse muutmise taotlus Jakostní víno odrůdové

Kättesaamise kuupäev 9.11.2023

Lehekülgede arv (sealhulgas käesolev lehekülg): 1

Muutmistaotluse keel: tšehhi

Toimiku nr: Ares(2023) 7688953.

Traditsiooniline nimetus, mille muutmist taotletakse: **Jakostní víno odrůdové**

Muutmist taotleva juriidilise või füüsilise isiku nimi: põllumajandusministeeriumi veinide osakond

Täielik aadress (majanumber, tänav, asula, sihtnumber, riik) Těšnov 65/17, 110 00 Praha 1, Tšehhi Vabariik

Kodakondsus:

Telefon, faks, e-post: Tel. +420 221811111, e-post: info@mze.cz

Muudatuse kirjeldus:

— Praegune sõnastus:

Tšehhi Vabariigi põllumajandus- ja toidujärelevalve ametis klassifitseeritud vein, mis on valmistatud viinamarjadest, viljalihast, viinamarjavirdest; vein on valmistatud kindlas viinamarjaistanduses koristatud viinamarjadest või kvaliteetveinide segamisel nii, et ei kasutata rohkem kui kolme sorti.

— Kohaldatud määratluse muutmine:

Vein, mille Tšehhi Vabariigi põllumajandus- ja toidujärelevalve amet on klassifitseerinud kui toote „jakostní víno odrůdové“ [kvaliteetsordivein]. Veini valmistatakse viinamarjadest, pressimisjääkidest või virdest või toote „jakostní víno stanovené oblasti“ [asjaomasest piirkonnast pärit kvaliteetvein] valmistamiseks sobivast viinamarjaistandusest koristatud viinamarjadest, või segades kuni kolme toote „jakostní víno“ [kvaliteetvein] sorti. Vein on valmistatud toote „jakostní víno stanovené oblasti“ valmistamiseks sobivast viinamarjaistandusest koristatud viinamarjadest ja samas viinamarjakasvatuspiirkonnas. Veinivalmistus, v.a sette eraldamine transfeermeetodil, toimus viinamarjakasvatuspiirkonnas, kus viinamarjad koristati. Hektarisaak viinamarjaistanduses, kus viinamarjad kasvatati, ei ületanud 14 tonni.

Muudatuse põhjuste selgitus

Muudatusettepanek on kooskõlas kehtivate siseriiklike õigusaktidega, st rakendusmääruse nr 321/2004 punkti 18 alapunktiga 4.

Allakirjutaja nimi: põllumajandusministeeriumi veinide osakond

Allkiri:

Traditsioonilise nimetuse muutmise taotlus Jakostní víno s přívlastkem

Kättesaamise kuupäev 9.11.2023

Lehekülgede arv (sealhulgas käesolev lehekülg): 2

Muutmistaotluse keel: tšehhi

Toimiku nr: Ares(2023) 7688953.

Traditsiooniline nimetus, mille muutmist taotletakse: **Jakostní víno s přívlastkem**

Muutmist taotleva juriidilise või füüsilise isiku nimi: põllumajandusministeeriumi veinide osakond

Täielik aadress (majanumber, tänav, asula, sihtnumber, riik) Těšnov 65/17, 110 00 Praha 1, Tšehhi Vabariik

Kodakondsus:

Telefon, faks, e-post: Tel. +420 221811111, e-post: info@mze.cz

Muudatuse kirjeldus:

— Praegune sõnastus:

Tšehhi Vabariigi põllumajandus- ja toidujärelevalve ametis klassifitseeritud vein, mis on valmistatud viinamarjadest, viljalihast või viinamarjavirdest ning võimaluse korral asjaomase piirkonna või all-piirkonna kindlas viinamarjaistanduses koristatud viinamarjadest; saagikuse piirmäära ei ole ületatud; vein on valmistatud viinamarjadest, mille päritolu, suhkrusisaldust ja massi ning vajaduse korral sorti või sorte või nakatumist väärishallituse vormis hahkhallituse *Botrytis cinerea P.*-ga on amet kontrollinud ning need vastavad asjaomase kvaliteetveini ja täiendiklassi nõuetele või erineva täiendiga kvaliteetveinide segule esitatavatele nõuetele; vein vastab kehtivates õigusaktides sätestatud kvaliteedinõuetele; vein on ametis klassifitseeritud kvaliteetveinina, millel on üks järgmistest täienditest:

— „Kabinetní víno“ – seda võib valmistada üksnes viinamarjadest, mille suhkrusisaldus on vähemalt 19°NM;

— „Pozdní sběr“ – seda võib valmistada üksnes viinamarjadest, mille suhkrusisaldus on vähemalt 21°NM;

— „Výběr z hroznů“ – seda võib valmistada üksnes viinamarjadest, mille suhkrusisaldus on vähemalt 24°NM; „Výběr z bobulí“ – seda võib valmistada üksnes valitud marjadest, mille suhkrusisaldus on vähemalt 27°NM;

— „Výběr z cibéb“ – seda võib valmistada üksnes valitud väärishallitusega marjadest või üleküpsenud marjadest, mille suhkrusisaldus on vähemalt 32°NM;

— „Ledové víno“ – seda võib valmistada üksnes viinamarjadest, mis on koristatud temperatuuri juures –7° C või vähem ning mis on koristamise ja töötlemise käigus külmunud, kusjuures saadava viinamarjavirde suhkrusisaldus peab olema vähemalt 27°NM;

— „Slámové víno“ – seda võib valmistada üksnes viinamarjadest, mida on enne töötlemist hoitud õlgedel või pillirool ning vajaduse korral ülesriputatuna ventileeritud ruumis vähemalt kolm kuud ning saadud viinamarjavirde suhkrusisaldus peab olema vähemalt 27°NM.

— Kohaldatud määratluse muutmine:

Vein, mille Tšehhi Vabariigi põllumajandus- ja toidujärelevalve amet on klassifitseerinud kui toote „jakostní víno s přívlastkem [täiendiga kvaliteetvein]. Veini valmistatakse viinamarjadest, pressimisjääkidest või virdest või toote „jakostní víno stanovené oblasti“ [asjaomasest piirkonnast pärit kvaliteetvein] valmistamiseks sobivast viinamarjaistandusest koristatud viinamarjadest toodetud veinist. Viinamarjad koristati samas viinamarjakasvatuspiirkonna allpiirkonnas ja vein toodeti viinamarjakasvatuspiirkonnas, kus viinamarjad koristati. Vein valmistati viinamarjadest, mille päritolu, suhkrusisaldust ja massi või sorti või sortide segu või nakatumist väärishallituse vormis hahkhallitusega *Botrytis cinerea* on kontrollinud Tšehhi Vabariigi põllumajandus- ja toidujärelevalve amet. Viinamarjad vastavad veini „jakostní víno s přívlastkem“ või veinide „jakostní víno s přívlastkem“ igat liiki segu suhtes kehtestatud nõuetele. Hektarisaak viinamarjaistanduses, kus viinamarjad kasvatati, ei ületanud 14 tonni. Tšehhi Vabariigi põllumajandus- ja toidujärelevalve amet on veini klassifitseerinud kui toote „jakostní víno“, millel on üks järgmistest täienditest:

— „Kabinetní víno“ [kabinettvein] – seda võib valmistada üksnes viinamarjadest, mille suhkrusisaldus on vähemalt 19°NM.

— „Pozdní sběr“ [hiliskorje] – seda võib valmistada üksnes viinamarjadest, mille suhkrusisaldus on vähemalt 21°NM.

— „Výběr z hroznů“ [viinamarja valik] – seda võib valmistada üksnes viinamarjadest, mille suhkrusisaldus on vähemalt 24°NM.

— „Výběr z bobulí“ [marjavalik] – seda võib valmistada üksnes valitud viinamarjadest, mille suhkrusisaldus on vähemalt 27°NM. Viinamarjad koristatakse käsitsi.

— „Výběr z cibéb“ [kuivatatud viinamarjade valik] – seda võib valmistada üksnes valitud marjadest, mis on nakatunud väärishallitusega või on üleküpsed ja mille suhkrusisaldus on vähemalt 32°NM. Viinamarjad koristatakse käsitsi.

— „Ledové víno“ [jäävein] – seda võib valmistada üksnes viinamarjadest, mis on koristatud temperatuuril alla –7 °C ja mida on koristamise ja töötlemise käigus hoitud külmununa; saadud viinamarjavirde suhkrusisaldus peab olema vähemalt 27°NM. Viinamarjad koristatakse käsitsi.

— „Slámové víno“ [õlevein] – seda võib valmistada üksnes viinamarjadest, mida hoiti enne töötlemist õlgedel või pillirool või riputati ventileeritud ruumi vähemalt kolmeks kuuks, ning saadud viinamarjavirde suhkrusisaldus peab olema vähemalt 27°NM. Kui viinamarjavirde suhkrusisaldus on kahe kuu pärast vähemalt 32°NM, võib alustada pressimist. Viinamarjad koristatakse käsitsi.

Muudatuse põhjuste selgitus

Muudatusettepanek on kooskõlas kehtivate siseriiklike õigusaktidega, st rakendusmääruse nr 321/2004 punktiga 19.

Allakirjutaja nimi: põllumajandusministeeriumi veinide osakond

Allkiri:

Traditsioonilise nimetuse muutmise taotlus Jakostní víno známkové

Kättesaamise kuupäev 9.11.2023

Lehekülgede arv (sealhulgas käesolev lehekülg): 1

Muutmistaotluse keel: tšehhi

Toimiku nr: Ares(2023) 7688953.

Traditsiooniline nimetus, mille muutmist taotletakse: **Jakostní víno známkové**

Muutmist taotleva juriidilise või füüsilise isiku nimi: põllumajandusministeeriumi veinide osakond

Täielik aadress (majanumber, tänav, asula, sihtnumber, riik) Těšnov 65/17, 110 00 Praha 1, Tšehhi Vabariik

Kodakondsus:

Telefon, faks, e-post: Tel. +420 221811111, e-post: info@mze.cz

Muudatuse kirjeldus:

— Praegune sõnastus:

Tšehhi Vabariigi põllumajandus- ja toidujärelevalve ametis klassifitseeritud vein, mis on valmistatud viinamarjadest, viljalihast, viinamarjavirdest ning võimaluse korral asjaomase piirkonna kindlas viinamarjaistanduses koristatud viinamarjadest.

— Kohaldatud määratluse muutmine:

Vein, mille Tšehhi Vabariigi põllumajandus- ja toidujärelevalve amet on klassifitseerinud kui toote „jakostní víno známkové“ [kvaliteedimärgiga vein]. Veini valmistatakse viinamarjade segust, pressimisjääkidest või virdest või toote „jakostní víno stanovené oblasti“ [asjaomasest piirkonnast pärit kvaliteetvein] valmistamiseks sobivas viinamarjaistanduses koristatud viinamarjadest või segades tootega „jakostní víno“ [kvaliteetvein]. Vein on valmistatud toote „jakostní víno stanovené oblasti“ valmistamiseks sobivast viinamarjaistandusest koristatud viinamarjadest ja samas viinamarjakasvatuspiirkonnas. Veinivalmistus, v.a sette eraldamine transfeermeetodil, toimus viinamarjakasvatuspiirkonnas, kus viinamarjad koristati. Hektarisaak viinamarjaistanduses, kus viinamarjad kasvatati, ei ületanud 14 tonni.

Muudatuse põhjuste selgitus

Muudatusettepanek on kooskõlas kehtivate siseriiklike õigusaktidega, st rakendusmääruse nr 321/2004 punkti 18 alapunktiga 5.

Allakirjutaja nimi: põllumajandusministeeriumi veinide osakond

Allkiri:

Traditsioonilise nimetuse muutmise taotlus Klaret

Kättesaamise kuupäev 9.11.2023

Lehekülgede arv (sealhulgas käesolev lehekülg): 1

Muutmistaotluse keel: tšehhi

Toimiku nr: Ares(2023) 7688953.

Traditsiooniline nimetus, mille muutmist taotletakse: **Klaret**

Muutmist taotleva juriidilise või füüsilise isiku nimi: põllumajandusministeeriumi veinide osakond

Täielik aadress (majanumber, tänav, asula, sihtnumber, riik) Těšnov 65/17, 110 00 Praha 1 Tšehhi Vabariik

Kodakondsus:

Telefon, faks, e-post: Tel. +420 221811111, e-post: info@mze.cz

Muudatuse kirjeldus:

— Kehtivad kvaliteeditingimused:

Kaitstud päritolunimetusega (KPN) vein

— Kohaldatavad kvaliteeditingimused:

Kaitstud päritolunimetusega (KPN) vein või kaitstud geograafilise tähisega (KGT) vein

— Praegune sõnastus:

Vein, mis on valmistatud punase veini viinamarjadest ilma kestadel kääritamata.

— Taotletud muudatus:

Vein, mis on valmistatud tumedatest viinamarjadest ilma kääritamata.

Muudatuse põhjuste selgitus

Muudatusettepanek on kooskõlas kehtivate siseriiklike õigusaktidega, st rakendusmääruse nr 88/2017 (mida on muudetud rakendusmäärusega nr 305/2023) punkti 7 lõike 2 alapunktiga f.

Allakirjutaja nimi: põllumajandusministeeriumi veinide osakond

Allkiri:

Traditsioonilise nimetuse muutmise taotlus Košer (või Košer víno)

Kättesaamise kuupäev 9.11.2023

Lehekülgede arv (sealhulgas käesolev lehekülg): 1

Muutmistaotluse keel: tšehhi

Toimiku nr: Ares(2023) 7688953.

Traditsiooniline nimetus, mille muutmist taotletakse: **Košer (või Košer víno)**

Muutmist taotleva juriidilise või füüsilise isiku nimi: põllumajandusministeeriumi veinide osakond

Täielik aadress (majanumber, tänav, asula, sihtnumber, riik) Těšnov 65/17, 110 00 Praha 1 Tšehhi Vabariik

Kodakondsus:

Telefon, faks, e-post: Tel. +420 221811111, e-post: info@mze.cz

Muudatuse kirjeldus:

— Praegune sõnastus:

Vein, mis on valmistatud juudi koguduse liturgilisel meetodil.

— Kohaldatud määratluse muutmine:

Veini võib selliselt tähistada juhul, kui selleks on andnud kirjaliku nõusoleku konfessioon või sellise veini turuleviimisega tegelev usukogukond. Sellise tähistusega veini on keelatud viia turule ilma konfessiooni või usukogukonna eelneva kirjaliku loata.

Muudatuse põhjuste selgitus

Muudatusettepanek on kooskõlas kehtivate siseriiklike õigusaktidega, st rakendusmääruse nr 321/2004 punkti 16 alapunktiga 5.

Allakirjutaja nimi: põllumajandusministeeriumi veinide osakond

Allkiri:

Traditsioonilise nimetuse muutmise taotlus Krášleno na kvasnicích

Kättesaamise kuupäev 9.11.2023

Lehekülgede arv (sealhulgas käesolev lehekülg): 1

Muutmistaotluse keel: tšehhi

Toimiku nr: Ares(2023) 7688953.

Traditsiooniline nimetus, mille muutmist taotletakse: **Krášleno na kvasnicích**

Muutmist taotleva juriidilise või füüsilise isiku nimi: põllumajandusministeeriumi veinide osakond

Täielik aadress (majanumber, tänav, asula, sihtnumber, riik) Těšnov 65/17, 110 00 Praha 1 Tšehhi Vabariik

Kodakondsus:

Telefon, faks, e-post: Tel. +420 221811111, e-post: info@mze.cz

Muudatuse kirjeldus:

— Kehtivad kvaliteeditingimused:

Kaitstud päritolunimetusega (KPN) vein

— Kohaldatavad kvaliteeditingimused:

Kaitstud päritolunimetusega (KPN) vein või kaitstud geograafilise tähisega (KGT) vein

— Praegune sõnastus:

Vein, mis on valmistamise käigus jäetud vähemalt kuueks kuuks veinisettele.

— Taotletud muudatus:

Valmistamise käigus jäeti vein vähemalt kuueks kuuks pärmiga seisma.

Muudatuse põhjuste selgitus

Muudatusettepanek on kooskõlas kehtivate siseriiklike õigusaktidega, st rakendusmääruse nr 88/2017 (mida on muudetud rakendusmäärusega nr 305/2023) punkti 7 lõike 2 alapunktiga e.

Allakirjutaja nimi: põllumajandusministeeriumi veinide osakond

Allkiri:

Traditsioonilise nimetuse muutmise taotlus Labín

Kättesaamise kuupäev 9.11.2023

Lehekülgede arv (sealhulgas käesolev lehekülg): 1

Muutmistaotluse keel: tšehhi

Toimiku nr: Ares(2023) 7688953.

Traditsiooniline nimetus, mille muutmist taotletakse: **Labín**

Muutmist taotleva juriidilise või füüsilise isiku nimi: põllumajandusministeeriumi veinide osakond

Täielik aadress (majanumber, tänav, asula, sihtnumber, riik) Těšnov 65/17, 110 00 Praha 1 Tšehhi Vabariik

Kodakondsus:

Telefon, faks, e-post: Tel. +420 221811111, e-post: info@mze.cz

Muudatuse kirjeldus:

— Kehtivad kvaliteeditingimused:

Kaitstud geograafilise tähisega (KGT) vein

— Kohaldatavad kvaliteeditingimused:

Kaitstud päritolunimetusega (KPN) vein või kaitstud geograafilise tähisega (KGT) vein

— Praegune sõnastus:

Punase veini viinamarjadest valmistatud vein, mis on valmistatud Czechi veinipiirkonnas ilma kestadel kääritamata.

— Taotletud muudatus:

Vein, mis on valmistatud tumedatest viinamarjadest ilma kääritamiseta Čechy viinamarjakasvatuspiirkonnas.

Muudatuse põhjuste selgitus

Muudatusettepanek on kooskõlas kehtivate siseriiklike õigusaktidega, st rakendusmääruse nr 88/2017 (mida on muudetud rakendusmäärusega nr 305/2023) punkti 7 lõike 2 alapunktiga g.

Allakirjutaja nimi: põllumajandusministeeriumi veinide osakond

Allkiri:

Traditsioonilise nimetuse muutmise taotlus Mešní víno

Kättesaamise kuupäev 9.11.2023

Lehekülgede arv (sealhulgas käesolev lehekülg): 1

Muutmistaotluse keel: tšehhi

Toimiku nr: Ares(2023) 7688953.

Traditsiooniline nimetus, mille muutmist taotletakse: **Mešní víno**

Muutmist taotleva juriidilise või füüsilise isiku nimi: põllumajandusministeeriumi veinide osakond

Täielik aadress (majanumber, tänav, asula, sihtnumber, riik) Těšnov 65/17, 110 00 Praha 1, Tšehhi Vabariik

Kodakondsus:

Telefon, faks, e-post: Tel. +420 221811111, e-post: info@mze.cz

Muudatuse kirjeldus:

— Praegune sõnastus:

Vein, mis on valmistatud liturgilisel meetodil ja vastab katoliku kiriku missal kasutamise nõuetele.

— Kohaldatud määratluse muutmine:

Veini võib selliselt tähistada juhul, kui selleks on andnud kirjaliku nõusoleku konfessioon või sellise veini turuleviimisega tegelev usukogukond. Sellise tähistusega veini on keelatud viia turule ilma konfessiooni või usukogukonna eelneva kirjaliku loata.

Muudatuse põhjuste selgitus

Muudatusettepanek on kooskõlas kehtivate siseriiklike õigusaktidega, st rakendusmääruse nr 321/2004 punkti 16 alapunktiga 5.

Allakirjutaja nimi: põllumajandusministeeriumi veinide osakond

Allkiri:

Traditsioonilise nimetuse muutmise taotlus Mladé víno

Kättesaamise kuupäev 9.11.2023

Lehekülgede arv (sealhulgas käesolev lehekülg): 1

Muutmistaotluse keel: tšehhi

Toimiku nr: Ares(2023) 7688953.

Traditsiooniline nimetus, mille muutmist taotletakse: **Mladé víno**

Muutmist taotleva juriidilise või füüsilise isiku nimi: põllumajandusministeeriumi veinide osakond

Täielik aadress (majanumber, tänav, asula, sihtnumber, riik) Těšnov 65/17, 110 00 Praha 1, Tšehhi Vabariik

Kodakondsus:

Telefon, faks, e-post: Tel. +420 221811111, e-post: info@mze.cz

Muudatuse kirjeldus:

— Kehtivad kvaliteeditingimused:

Kaitstud päritolunimetusega (KPN) vein

— Kohaldatavad kvaliteeditingimused:

Kaitstud päritolunimetusega (KPN) vein või kaitstud geograafilise tähisega (KGT) vein

— Praegune sõnastus:

Vein, mis jõuab lõpptarbijani kõige hiljem selle kalendriaasta lõpuks, mille käigus kasutatavad viinamarjad on koristatud.

— Taotletud muudatus:

Lõpptarbijale kasutamiseks mõeldud vein, mis viiakse turule hiljemalt veini valmistamiseks kasutatud viinamarjade koristamise aastale järgneva aasta 30. aprilliks.

Muudatuse põhjuste selgitus

Muudatusettepanek on kooskõlas kehtivate siseriiklike õigusaktidega, st rakendusmääruse nr 88/2017 (mida on muudetud rakendusmäärusega nr 305/2023) punkti 7 lõike 2 alapunktiga c.

Allakirjutaja nimi: põllumajandusministeeriumi veinide osakond

Allkiri:

Traditsioonilise nimetuse muutmise taotlus Panenská sklizeň

Kättesaamise kuupäev 9.11.2023

Lehekülgede arv (sealhulgas käesolev lehekülg): 1

Muutmistaotluse keel: tšehhi

Toimiku nr: Ares(2023) 7688953.

Traditsiooniline nimetus, mille muutmist taotletakse: **Panenská sklizeň**

Muutmist taotleva juriidilise või füüsilise isiku nimi: põllumajandusministeeriumi veinide osakond

Täielik aadress (majanumber, tänav, asula, sihtnumber, riik) Těšnov 65/17, 110 00 Praha 1, Tšehhi Vabariik

Kodakondsus:

Telefon, faks, e-post: Tel. +420 221811111, e-post: info@mze.cz

Muudatuse kirjeldus:

— Kehtivad kvaliteeditingimused:

Kaitstud päritolunimetusega (KPN) vein

— Kohaldatavad kvaliteeditingimused:

Kaitstud päritolunimetusega (KPN) vein või kaitstud geograafilise tähisega (KGT) vein

— Praegune sõnastus:

Istanduse esimese korje saagist valmistatud vein; kusjuures esimeseks saagiks loetakse kolmandal aastal pärast taimede istutamist koristatud viinamarju.

— Taotletud muudatus:

Istanduse esimese korje saagist valmistatud vein; istanduse esimeseks saagiks loetakse kõige varem teisel aasta pärast viinapuude istutamist koristatud viinamarju.

Muudatuse põhjuste selgitus

Muudatusettepanek on kooskõlas kehtivate siseriiklike õigusaktidega, st rakendusmääruse nr 88/2017 (mida on muudetud rakendusmäärusega nr 305/2023) punkti 7 lõike 2 alapunktiga d.

Allakirjutaja nimi: põllumajandusministeeriumi veinide osakond

Allkiri:

Traditsioonilise nimetuse muutmise taotlus Panenské víno

Kättesaamise kuupäev 9.11.2023

Lehekülgede arv (sealhulgas käesolev lehekülg): 1

Muutmistaotluse keel: tšehhi

Toimiku nr: Ares(2023) 7688953.

Traditsiooniline nimetus, mille muutmist taotletakse: **Panenské víno**

Muutmist taotleva juriidilise või füüsilise isiku nimi: põllumajandusministeeriumi veinide osakond

Täielik aadress (majanumber, tänav, asula, sihtnumber, riik) Těšnov 65/17, 110 00 Praha 1, Tšehhi Vabariik

Kodakondsus:

Telefon, faks, e-post: Tel. +420 221811111, e-post: info@mze.cz

Muudatuse kirjeldus:

— Kehtivad kvaliteeditingimused:

Kaitstud päritolunimetusega (KPN) vein

— Kohaldatavad kvaliteeditingimused:

Kaitstud päritolunimetusega (KPN) vein või kaitstud geograafilise tähisega (KGT) vein

— Praegune sõnastus:

Istanduse esimese korje saagist valmistatud vein; kusjuures esimeseks saagiks loetakse kolmandal aastal pärast taimede istutamist koristatud viinamarju.

— Taotletud muudatus:

Istanduse esimese korje saagist valmistatud vein; istanduse esimeseks saagiks loetakse kõige varem teisel aastal pärast viinapuude istutamist koristatud viinamarju.

Muudatuse põhjuste selgitus

Muudatusettepanek on kooskõlas kehtivate siseriiklike õigusaktidega, st rakendusmääruse nr 88/2017 (mida on muudetud rakendusmäärusega nr 305/2023) punkti 7 lõike 2 alapunktiga d.

Allakirjutaja nimi: põllumajandusministeeriumi veinide osakond

Allkiri:

Traditsioonilise nimetuse muutmise taotlus Pěstitelský sekt

Kättesaamise kuupäev 9.11.2023

Lehekülgede arv (sealhulgas käesolev lehekülg): 2

Muutmistaotluse keel: tšehhi

Toimiku nr: Ares(2023) 7688953.

Traditsiooniline nimetus, mille muutmist taotletakse: **Pěstitelský sekt**

Muutmist taotleva juriidilise või füüsilise isiku nimi: põllumajandusministeeriumi veinide osakond

Täielik aadress (majanumber, tänav, asula, sihtnumber, riik) Těšnov 65/17, 110 00 Praha 1, Tšehhi Vabariik

Kodakondsus:

Telefon, faks, e-post: Tel. +420 221811111, e-post: info@mze.cz

Muudatuse kirjeldus:

— Turule viidud ja kaitsega hõlmatud viinamarjasaaduste kehtiv kategooria või kategooriad:

Vahuvein

— Turule viidud ja kaitsega hõlmatud viinamarjasaaduste kohaldatud kategooria või kategooriad:

Kvaliteetvahuvein

— Praegune sõnastus:

Tšehhi Vabariigi põllumajandus- ja toidujärelevalve ametis klassifitseeritud vahuvein, mis vastab Euroopa Ühenduses kindlas piirkonnas viinamarjaistanduses valmistatud kvaliteetvahuveinide suhtes kehtivatele eeskirjadele. Väljend „Sekt“ üksinda ei ole kaitstud.

— Kohaldatud määratluse muutmine:

Toode„ “„Jakostní šumivé víno“ [kvaliteetvahuvein], mille Tšehhi Vabariigi põllumajandus- ja toidujärelevalve amet on klassifitseerinud kui toote „pěstitelský sekt“ [viinamarjakasvataja vahuvein]. Veini valmistatakse viinamarjadest, mis koristati toote „jakostní víno stanovené oblasti“ [asjaomasest piirkonnast pärit kvaliteetvein] valmistamiseks sobivas viinamarjaistanduses. Viinamarjad peavad olema koristatud samas veinitootmisettevõttes, kus tootja kasutas veini „jakostní šumivé víno“ valmistamiseks selleks mõeldud viinamarju. Kuvee valmistamiseks kasutatud viinamarjad koristati samas viinamarjakasvatuspiirkonnas. Hektarisaak viinamarjaistanduses, kus viinamarjad kasvatati, ei ületanud 14 tonni. Mõiste „sekt“ kaitset ei taotleta.

Muudatuse põhjuste selgitus

Muudatusettepanek on kooskõlas kehtivate siseriiklike õigusaktidega, st rakendusmääruse nr 321/2004 punkti 20 alapunktiga 4.

Allakirjutaja nimi: põllumajandusministeeriumi veinide osakond

Allkiri:

Traditsioonilise nimetuse muutmise taotlus Pozdní sběr

Kättesaamise kuupäev 9.11.2023

Lehekülgede arv (sealhulgas käesolev lehekülg): 2

Muutmistaotluse keel: tšehhi

Toimiku nr: Ares(2023) 7688953.

Traditsiooniline nimetus, mille muutmist taotletakse: **Pozdní sběr**

Muutmist taotleva juriidilise või füüsilise isiku nimi: põllumajandusministeeriumi veinide osakond

Täielik aadress (majanumber, tänav, asula, sihtnumber, riik) Těšnov 65/17, 110 00 Praha 1, Tšehhi Vabariik

Kodakondsus:

Telefon, faks, e-post: Tel. +420 221811111, e-post: info@mze.cz

Muudatuse kirjeldus:

— Praegune sõnastus:

Tšehhi Vabariigi põllumajandus- ja toidujärelevalve ametis klassifitseeritud vein, mis on toodetud asjaomase piirkonna kindlas viinamarjaistanduses koristatud viinamarjadest; saagikuse piirmäära ei ole ületatud; viinamarjade suhkrusisaldus on vähemalt 21°NM; viinamarjad on koristatud ja vein on valmistatud asjaomases veinipiirkonnas, vein vastab rakendatavates õigusaktides sätestatud kvaliteedile.

— Kohaldatud määratluse muutmine:

Vein, mille Tšehhi Vabariigi põllumajandus- ja toidujärelevalve amet on klassifitseerinud kui toote „jakostní víno s přívlastkem pozdní sběr“ [kvaliteetvein, millele on lisatud täiend „hiliskorje“] või „víno s přívlastkem pozdní sběr“ [vein, millele on lisatud täiend „hiliskorje“]. Veini valmistatakse viinamarjadest, pressimisjääkidest või virdest või veinist, mis on valmistatud toote „jakostní víno stanovené oblasti“ [asjaomasest piirkonnast pärit kvaliteetvein“] valmistamiseks sobivast viinamarjaistandusest koristatud viinamarjadest toodetud veinist ja mis asub samas viinamarjakasvatuse allpiirkonnas; veini valmistati viinamarjakasvatuspiirkonnas, kus viinamarjad koristati. Hektarisaak viinamarjaistanduses, kus viinamarjad kasvatati, ei ületanud 14 tonni. Vein valmistati viinamarjadest, mille päritolu, suhkrusisaldust või sorti või sortide segu ja massi on kontrollinud Tšehhi Vabariigi põllumajandus- ja toidujärelevalve amet, ja mille suhkrusisaldus on vähemalt 21°NM.

Muudatuse põhjuste selgitus

Muudatusettepanek on kooskõlas kehtivate siseriiklike õigusaktidega, st rakendusmääruse nr 321/2004 punkti 19 alapunktiga 6.

Allakirjutaja nimi: põllumajandusministeeriumi veinide osakond

Allkiri:

Traditsioonilise nimetuse muutmise taotlus Premium

Kättesaamise kuupäev 9.11.2023

Lehekülgede arv (sealhulgas käesolev lehekülg): 1

Muutmistaotluse keel: tšehhi

Toimiku nr: Ares(2023) 7688953.

Traditsiooniline nimetus, mille muutmist taotletakse: **Premium**

Muutmist taotleva juriidilise või füüsilise isiku nimi: põllumajandusministeeriumi veinide osakond

Täielik aadress (majanumber, tänav, asula, sihtnumber, riik) Těšnov 65/17, 110 00 Praha 1, Tšehhi Vabariik

Kodakondsus:

Telefon, faks, e-post: Tel. +420 221811111, e-post: info@mze.cz

Muudatuse kirjeldus:

— Praegune sõnastus:

Vein, mille puhul märgitakse viinamarjasordi nimi või väljend „výběr z hroznů“, „výběr z bobulí“ või „výběr z cibéb“, ning mis on valmistatud viinamarjadest, millest vähemalt 30 % nakatunud väärishallituse *Botrytis cinerea* P-ga.

— Taotletud muudatus:

Jakostní víno [kvaliteetvein], millele on lisatud täiend, mis kirjeldab viinamarjade, marjade või kuivatatud viinamarjade valikut, ja mis on valmistatud viinamarjadest, millest vähemalt 30 % on nakatunud väärishallitusega *Botrytis cinerea*.

Muudatuse põhjuste selgitus

Muudatusettepanek on kooskõlas kehtivate siseriiklike õigusaktidega, st rakendusmääruse nr 88/2017 (mida on muudetud rakendusmäärusega nr 305/2023) punkti 7 lõike 3 alapunktiga d.

Allakirjutaja nimi: põllumajandusministeeriumi veinide osakond

Allkiri:

Traditsioonilise nimetuse muutmise taotlus Rezerva

Kättesaamise kuupäev 9.11.2023

Lehekülgede arv (sealhulgas käesolev lehekülg): 1

Muutmistaotluse keel: tšehhi

Toimiku nr: Ares(2023) 7688953.

Traditsiooniline nimetus, mille muutmist taotletakse: **Rezerva**

Muutmist taotleva juriidilise või füüsilise isiku nimi: põllumajandusministeeriumi veinide osakond

Täielik aadress (majanumber, tänav, asula, sihtnumber, riik) Těšnov 65/17, 110 00 Praha 1 Tšehhi Vabariik

Kodakondsus:

Telefon, faks, e-post: Tel. +420 221811111, e-post: info@mze.cz

Muudatuse kirjeldus:

— Praegune sõnastus:

Vein, mis on laagerdunud vähemalt 24 kuud puust vaadis ja seejärel pudelis, millest punase veini puhul vähemalt 12 kuud vaadis ning roosa ja valge veini puhul vähemalt 6 kuud vaadis.

— Taotletud muudatus:

Vein, v.a vahu- ja poolvahuvein, mis on laagerdunud vähemalt 24 kuud, millest punase veini puhul vähemalt 12 kuud ning valge ja roosa veini puhul vähemalt kuus kuud puust vaadis, ning ülejäänud aja pudelis.

Muudatuse põhjuste selgitus

Muudatusettepanek on kooskõlas kehtivate siseriiklike õigusaktidega, st rakendusmääruse nr 88/2017 (mida on muudetud rakendusmäärusega nr 305/2023) punkti 7 lõike 3 alapunktiga a.

Allakirjutaja nimi: põllumajandusministeeriumi veinide osakond

Allkiri:

Traditsioonilise nimetuse muutmise taotlus Růžák

Kättesaamise kuupäev 9.11.2023

Lehekülgede arv (sealhulgas käesolev lehekülg): 1

Muutmistaotluse keel: tšehhi

Toimiku nr: Ares(2023) 7688953.

Traditsiooniline nimetus, mille muutmist taotletakse: **Růžák**

Muutmist taotleva juriidilise või füüsilise isiku nimi: põllumajandusministeeriumi veinide osakond

Täielik aadress (majanumber, tänav, asula, sihtnumber, riik) Těšnov 65/17, 110 00 Praha 1 Tšehhi Vabariik

Kodakondsus:

Telefon, faks, e-post: Tel. +420 221811111, e-post: info@mze.cz

Muudatuse kirjeldus:

— Kehtivad kvaliteeditingimused:

Kaitstud päritolunimetusega (KPN) vein

— Kohaldatavad kvaliteeditingimused:

Kaitstud päritolunimetusega (KPN) vein või kaitstud geograafilise tähisega (KGT) vein

— Praegune sõnastus:

Vein, mis on valmistatud viinamarjade või viinamarjavirrete segust valgetest, punastest või mustadest viinamarjadest.

— Taotletud muudatus:

Aprikoosikarva, roosat, lõheroosat või tumeroosat värvi vein, mis on valmistatud üksnes järgmiste viinamarjade segust:

1. tumedad ja valged või punased viinamarjad; lubatud on ka segu tumedatest, valgetest ja punastest viinamarjadest; või
2. viinamarjavirre tumedatest ja valgetest või punastest viinamarjadest; lubatud on ka segu tumedatest, valgetest ja punastest viinamarjadest.

Muudatuse põhjuste selgitus

Muudatusettepanek on kooskõlas kehtivate siseriiklike õigusaktidega, st rakendusmääruse nr 88/2017 (mida on muudetud rakendusmäärusega nr 305/2023) punkti 7 lõike 2 alapunktiga a.

Allakirjutaja nimi: põllumajandusministeeriumi veinide osakond

Allkiri:

Traditsioonilise nimetuse muutmise taotlus Ryšák

Kättesaamise kuupäev 9.11.2023

Lehekülgede arv (sealhulgas käesolev lehekülg): 1

Muutmistaotluse keel: tšehhi

Toimiku nr: Ares(2023) 7688953.

Traditsiooniline nimetus, mille muutmist taotletakse: **Ryšák**

Muutmist taotleva juriidilise või füüsilise isiku nimi: põllumajandusministeeriumi veinide osakond

Täielik aadress (majanumber, tänav, asula, sihtnumber, riik) Těšnov 65/17, 110 00 Praha 1, Tšehhi Vabariik

Kodakondsus:

Telefon, faks, e-post: Tel. +420 221811111, e-post: info@mze.cz

Muudatuse kirjeldus:

— Kehtivad kvaliteeditingimused:

Kaitstud päritolunimetusega (KPN) vein

— Kohaldatavad kvaliteeditingimused:

Kaitstud päritolunimetusega (KPN) vein või kaitstud geograafilise tähisega (KGT) vein

— Praegune sõnastus:

Vein, mis on valmistatud viinamarjade või viinamarjavirrete segust valgetest, punastest või mustadest viinamarjadest.

— Taotletud muudatus:

Aprikoosikarva, roosat, lõheroosat või tumeroosat värvi vein, mis on valmistatud üksnes järgmiste viinamarjade segust:

1. tumedad ja valged või punased viinamarjad; lubatud on ka segu tumedatest, valgetest ja punastest viinamarjadest; või
2. viinamarjavirre tumedatest ja valgetest või punastest viinamarjadest; lubatud on ka segu tumedatest, valgetest ja punastest viinamarjadest.

Muudatuse põhjuste selgitus

Muudatusettepanek on kooskõlas kehtivate siseriiklike õigusaktidega, st rakendusmääruse nr 88/2017 (mida on muudetud rakendusmäärusega nr 305/2023) punkti 7 lõike 2 alapunktiga a.

Allakirjutaja nimi: põllumajandusministeeriumi veinide osakond

Allkiri:

Traditsioonilise nimetuse muutmise taotlus Školeno na kvasnicích

Kättesaamise kuupäev 9.11.2023

Lehekülgede arv (sealhulgas käesolev lehekülg): 1

Muutmistaotluse keel: tšehhi

Toimiku nr: Ares(2023) 7688953.

Traditsiooniline nimetus, mille muutmist taotletakse: **Školeno na kvasnicích**

Muutmist taotleva juriidilise või füüsilise isiku nimi: põllumajandusministeeriumi veinide osakond

Täielik aadress (majanumber, tänav, asula, sihtnumber, riik) Těšnov 65/17, 110 00 Praha 1, Tšehhi Vabariik

Kodakondsus:

Telefon, faks, e-post: Tel. +420 221811111, e-post: info@mze.cz

Muudatuse kirjeldus:

— Kehtivad kvaliteeditingimused:

Kaitstud päritolunimetusega (KPN) vein

— Kohaldatavad kvaliteeditingimused:

Kaitstud päritolunimetusega (KPN) vein või kaitstud geograafilise tähisega (KGT) vein

— Praegune sõnastus:

Vein, mis on valmistamise käigus jäetud vähemalt kuueks kuuks veinisettele.

— Taotletud muudatus:

Valmistamise käigus jäeti vein vähemalt kuueks kuuks pärmiga seisma.

Muudatuse põhjuste selgitus

Muudatusettepanek on kooskõlas kehtivate siseriiklike õigusaktidega, st rakendusmääruse nr 88/2017 (mida on muudetud rakendusmäärusega nr 305/2023) punkti 7 lõike 2 alapunktiga e.

Allakirjutaja nimi: põllumajandusministeeriumi veinide osakond

Allkiri:

Traditsioonilise nimetuse muutmise taotlus Víno originální certifikace (VOC või V.O.C.)

Kättesaamise kuupäev 9.11.2023

Lehekülgede arv (sealhulgas käesolev lehekülg): 1

Muutmistaotluse keel: tšehhi

Toimiku nr: Ares(2023) 7688953.

Traditsiooniline nimetus, mille muutmist taotletakse: **Víno originální certifikace (VOC või V.O.C.)**

Muutmist taotleva juriidilise või füüsilise isiku nimi: põllumajandusministeeriumi veinide osakond

Täielik aadress (majanumber, tänav, asula, sihtnumber, riik) Těšnov 65/17, 110 00 Praha 1, Tšehhi Vabariik

Kodakondsus:

Telefon, faks, e-post: Tel. +420 221811111, e-post: info@mze.cz

Muudatuse kirjeldus:

— Praegune sõnastus:

Vein peab olema toodetud veinipiirkonnas või sellest väiksemal territooriumil; tootja peab kuuluma ühendusse, mis on kehtivate sätete kohaselt volitatud andma luba kasutada originaalitõendiga veini nimetust; vein vastab vähemalt kehtivates õigusaktides kvaliteetveini suhtes sätestatud nõuetele, vein vastab tingimustele, mis on sätestatud otsuses, millega reguleeritakse luba anda originaalitõendiga veini nimetust; lisaks peab vein vastama eri veinisortide suhtes kehtestatud nõuetele.

— Kohaldatud määratluse muutmine:

Vein peab olema toodetud veinipiirkonnas või sellest väiksemal territooriumil. Tootja peab kuuluma ühendusse, mis on volitatud andma luba kasutada nimetust „víno originální certifikace“ [originaalitõendiga vein]. Vein peab vastama toote „jakostní víno“ [kvaliteetvein] veinide kvaliteedinõuetele. Vein vastab tingimustele, mis on sätestatud otsuses, millega lubatakse anda nimetust „víno originální certifikace“.

Muudatuse põhjuste selgitus

Muudatusettepanek on kooskõlas kehtivate siseriiklike õigusaktidega, st rakendusmääruse nr 321/2004 punktiga 23.

Allakirjutaja nimi: põllumajandusministeeriumi veinide osakond

Allkiri:

Traditsioonilise nimetuse muutmise taotlus Víno s přívlastkem

Kättesaamise kuupäev 9.11.23:

Lehekülgede arv (sealhulgas käesolev lehekülg): 2

Muutmistaotluse keel: tšehhi

Toimiku nr: Ares(2023) 7688953.

Traditsiooniline nimetus, mille muutmist taotletakse: **Víno s přívlastkem**

Muutmist taotleva juriidilise või füüsilise isiku nimi: põllumajandusministeeriumi veinide osakond

Täielik aadress (majanumber, tänav, asula, sihtnumber, riik) Těšnov 65/17, 110 00 Praha 1, Tšehhi Vabariik

Kodakondsus:

Telefon, faks, e-post: Tel. +420 221811111, e-post: info@mze.cz

Muudatuse kirjeldus:

— Praegune sõnastus:

Tšehhi Vabariigi põllumajandus- ja toidujärelevalve ametis klassifitseeritud vein, mis on valmistatud viinamarjadest, viljalihast või viinamarjavirdest ning võimaluse korral asjaomase piirkonna või all-piirkonna kindlas viinamarjaistanduses koristatud viinamarjadest; saagikuse piirmäära ei ole ületatud; vein on valmistatud viinamarjadest, mille päritolu, suhkrusisaldust ja massi ning vajaduse korral sorti või sorte või nakatumist väärishallituse vormis hahkhallituse *Botrytis cinerea P.*-ga on amet kontrollinud ning need vastavad asjaomase kvaliteetveini ja täiendiklassi nõuetele või erineva täiendiga kvaliteetveinide segule esitatavatele nõuetele; vein vastab kehtivates õigusaktides sätestatud kvaliteedinõuetele; vein on ametis klassifitseeritud kvaliteetveinina, millel on üks järgmistest täienditest:

— „Kabinetní víno“ – seda võib valmistada üksnes viinamarjadest, mille suhkrusisaldus on vähemalt 19°NM; „Pozdní sběr“ – seda võib valmistada üksnes viinamarjadest, mille suhkrusisaldus on vähemalt 21°NM;

— „Výběr z hroznů“ – seda võib valmistada üksnes viinamarjadest, mille suhkrusisaldus on vähemalt 24°NM; „Výběr z bobulí“ – seda võib valmistada üksnes valitud marjadest, mille suhkrusisaldus on vähemalt 27°NM;

— „Výběr z cibéb“ – seda võib valmistada üksnes valitud väärishallitusega marjadest või üleküpsenud marjadest, mille suhkrusisaldus on vähemalt 32°NM;

— „Ledové víno“ – seda võib valmistada üksnes viinamarjadest, mis on koristatud temperatuuri juures –7° C või vähem ning mis on koristamise ja töötlemise käigus külmunud, kusjuures saadava viinamarjavirde suhkrusisaldus peab olema vähemalt 27°NM;

— „Slámové víno“ – seda võib valmistada üksnes viinamarjadest, mida on enne töötlemist hoitud õlgedel või pillirool ning vajaduse korral ülesriputatuna ventileeritud ruumis vähemalt kolm kuud ning saadud viinamarjavirde suhkrusisaldus peab olema vähemalt 27°NM.

— Kohaldatud määratluse muutmine:

Vein, mille Tšehhi Vabariigi põllumajandus- ja toidujärelevalve amet on klassifitseerinud kui toote „jakostní víno s přívlastkem [„täiendiga kvaliteetvein“]. Veini valmistatakse viinamarjadest, pressimisjääkidest või virdest või toote „jakostní víno stanovené oblasti“ [asjaomasest piirkonnast pärit kvaliteetvein] valmistamiseks sobivast viinamarjaistandusest koristatud viinamarjadest toodetud veinist. Viinamarjad koristati samas viinamarjakasvatuspiirkonna allpiirkonnas ja vein toodeti viinamarjakasvatuspiirkonnas, kus viinamarjad koristati. Vein valmistati viinamarjadest, mille päritolu, suhkrusisaldust ja massi või sorti või sortide segu või nakatumist väärishallituse vormis hahkhallitusega *Botrytis cinerea* on kontrollinud Tšehhi Vabariigi põllumajandus- ja toidujärelevalve amet. Viinamarjad vastavad veini „jakostní víno s přívlastkem“ või veinide „jakostní víno s přívlastkem“ igat liiki segu suhtes kehtestatud nõuetele. Hektarisaak viinamarjaistanduses, kus viinamarjad kasvatati, ei ületanud 14 tonni. Tšehhi Vabariigi põllumajandus- ja toidujärelevalve amet on veini klassifitseerinud kui toote „jakostní víno“, millel on üks järgmistest täienditest:

— „Kabinetní víno“ [kabinettvein] – seda võib valmistada üksnes viinamarjadest, mille suhkrusisaldus on vähemalt 19°NM.

— „Pozdní sběr“ [hiliskorje] – seda võib valmistada üksnes viinamarjadest, mille suhkrusisaldus on vähemalt 21°NM.

— „Výběr z hroznů“ [viinamarja valik] – seda võib valmistada üksnes viinamarjadest, mille suhkrusisaldus on vähemalt 24°NM.

— „Výběr z bobulí“ [marjavalik] – seda võib valmistada üksnes valitud viinamarjadest, mille suhkrusisaldus on vähemalt 27°NM. Viinamarjad koristatakse käsitsi.

— „Výběr z cibéb“ [kuivatatud viinamarjade valik] – seda võib valmistada üksnes valitud marjadest, mis on nakatunud väärishallitusega või on üleküpsed ja mille suhkrusisaldus on vähemalt 32°NM. Viinamarjad koristatakse käsitsi.

— „Ledové víno“ [jäävein] – seda võib valmistada üksnes viinamarjadest, mis on koristatud temperatuuril alla –7 °C ja mida on koristamise ja töötlemise käigus hoitud külmununa; saadud viinamarjavirde suhkrusisaldus peab olema vähemalt 27°NM. Viinamarjad koristatakse käsitsi.

— „Slámové víno“ [õlevein] – seda võib valmistada üksnes viinamarjadest, mida hoiti enne töötlemist õlgedel või pillirool või riputati ventileeritud ruumi vähemalt kolmeks kuuks, ning saadud viinamarjavirde suhkrusisaldus peab olema vähemalt 27°NM. Kui viinamarjavirde suhkrusisaldus on kahe kuu pärast vähemalt 32°NM, võib alustada pressimist. Viinamarjad koristatakse käsitsi.

Muudatuse põhjuste selgitus

Muudatusettepanek on kooskõlas kehtivate siseriiklike õigusaktidega, st rakendusmääruse nr 321/2004 punktiga 19.

Allakirjutaja nimi: põllumajandusministeeriumi veinide osakond

Allkiri:

Traditsioonilise nimetuse muutmise taotlus Zemské víno

Kättesaamise kuupäev 9.11.2023

Lehekülgede arv (sealhulgas käesolev lehekülg): 1

Muutmistaotluse keel: tšehhi

Toimiku nr: Ares(2023) 7688953.

Traditsiooniline nimetus, mille muutmist taotletakse: **Zemské víno**

Muutmist taotleva juriidilise või füüsilise isiku nimi: põllumajandusministeeriumi veinide osakond

Täielik aadress (majanumber, tänav, asula, sihtnumber, riik) Těšnov 65/17, 110 00 Praha 1 Tšehhi Vabariik

Kodakondsus:

Telefon, faks, e-post: Tel. +420 221811111, e-post: info@mze.cz

Muudatuse kirjeldus:

— Praegune sõnastus:

Vein, mis on valmistatud Tšehhi Vabariigi territooriumil koristatud viinamarjadest, mis sobivad asjaomases piirkonnas kvaliteetveini valmistamiseks või mis kuuluvad sorti, mis esineb kohaldatavates õigusaktides loetletud sortide hulgas; kohaldatavate õigusaktide järgi võib veini märgistada üksnes kaitstud geograafilise tähisega; geograafilise tähisega veini valmistamiseks võib kasutada üksnes viinamarju, millest vein on valmistatud ja mille suhkrusisaldus on vähemalt 14°NM ja mis on koristatud geograafilises üksuses, mis on geograafilise tähise aluseks, ning vein vastab kehtivates õigusaktides sätestatud kvaliteedinõuetele; muude kui kehtivates õigusaktides nimetatud geograafiliste üksuste nime kasutamine on keelatud.

— Kohaldatud määratluse muutmine:

Tšehhi Vabariigis koristatud viinamarjadest valmistatud vein, mis sobib veini „jakostní víno stanovené oblasti“ [konkreetsest piirkonnast pärit kvaliteetvein] valmistamiseks, või mis on valmistatud ettenähtud sortidest, mis on kantud rakendava õigusaktiga kehtestatud sortide loetellu. Viinamarjad on pärit üksnes Čechy veinivalmistuspiirkonnast või Morava veinivalmistuspiirkonnast ning nendest on veini valmistatud selles piirkonnas. Viinamarjade suhkrusisaldus peab olema vähemalt 14 °NM.

Muudatuse põhjuste selgitus

Muudatusettepanek on kooskõlas kehtivate siseriiklike õigusaktidega, st rakendusmääruse nr 321/2004 punktiga 17.

Allakirjutaja nimi: põllumajandusministeeriumi veinide osakond

Allkiri:

Traditsioonilise nimetuse muutmise taotlus Zrálo na kvasnicích

Kättesaamise kuupäev 9.11.2023

Lehekülgede arv (sealhulgas käesolev lehekülg): 1

Muutmistaotluse keel: tšehhi

Toimiku nr: Ares(2023) 7688953.

Traditsiooniline nimetus, mille muutmist taotletakse: **Zrálo na kvasnicích**

Muutmist taotleva juriidilise või füüsilise isiku nimi: põllumajandusministeeriumi veinide osakond

Täielik aadress (majanumber, tänav, asula, sihtnumber, riik) Těšnov 65/17, 110 00 Praha 1, Tšehhi Vabariik

Kodakondsus:

Telefon, faks, e-post: Tel. +420 221811111, e-post: info@mze.cz

Muudatuse kirjeldus:

— Kehtivad kvaliteeditingimused:

Kaitstud päritolunimetusega (KPN) vein

— Kohaldatavad kvaliteeditingimused:

Kaitstud päritolunimetusega (KPN) vein või kaitstud geograafilise tähisega (KGT) vein

— Praegune sõnastus:

Vein, mis on valmistamise käigus jäetud vähemalt kuueks kuuks veinisettele.

— Taotletud muudatus:

Valmistamise käigus jäeti vein vähemalt kuueks kuuks pärmiga seisma.

Muudatuse põhjuste selgitus

Muudatusettepanek on kooskõlas kehtivate siseriiklike õigusaktidega, st rakendusmääruse nr 88/2017 (mida on muudetud rakendusmäärusega nr 305/2023) punkti 7 lõike 2 alapunktiga e.

Allakirjutaja nimi: põllumajandusministeeriumi veinide osakond

Allkiri: